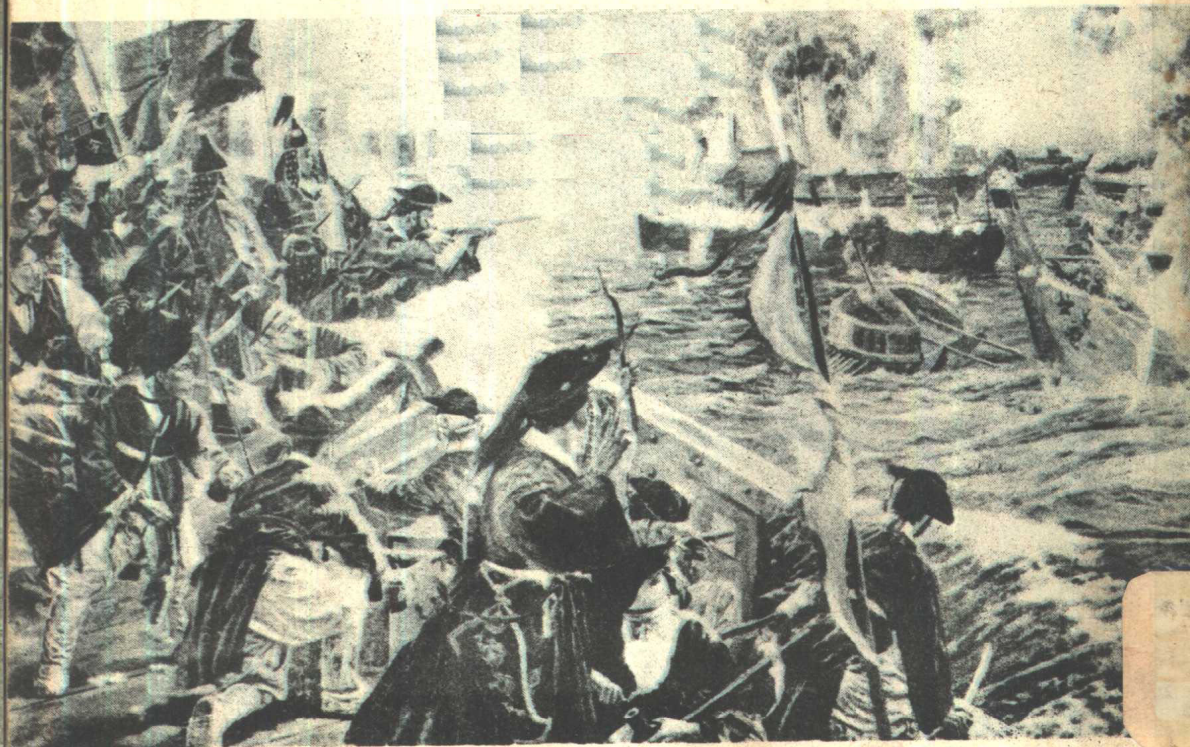


壬辰衛國戰爭

李清源著



朝鮮民主主義人民共和國文化宣傳省

1955年

壬辰衛國戰爭

李 清 源 著
吳 應 鎬 譯

朝鮮民主主義人民共和國文化宣傳省

1955年

爭戰國衛辰壬

一九五五年十一月二十日

出版者 新 朝 鮮 社

印刷者 國立綜合印刷所

平壤市



李 舜 臣 將 軍

目 錄

前 言

第一章 壬辰衛國戰爭當時的國內外形勢

一、當時日本的國內情況與日本侵略者對朝鮮的武裝侵略準備

九

二、十四世紀末到十六世紀末的國內形勢

一八

第二章 壬辰衛國戰爭的開始。敵人的進擊、我們海軍的光榮的勝利。（戰爭的第一階段）

一、壬辰衛國戰爭的開始。我們陸軍在戰爭初期的暫時後退。

二三

二、我舟師在玉浦、唐浦海戰中的節節勝利。

三四

1、玉浦戰鬥

三五

2、唐浦戰鬥

三八

3、關於我國海軍的歷史及艦船

四四

第三章 敵人閃擊戰的破產，人民義兵運動的高漲。（戰爭的第二階段）

一、全體人民奮起反對日本侵略者，敵人的錯誤估計，人民義兵運動的高漲。.....五一

二、李舜臣舟師在閑山島海戰中的歷史性的大勝利，敵人海陸並進計劃的破產。.....六四

1、閑山島海戰的勝利.....六四

2、釜山海戰的勝利.....七一

三、在延安城及晉州城防禦戰中我軍的大捷，敵我勢力對比的平衡的形成。.....七五

1、延安守城戰.....七五

2、晉州守城戰.....七六

3、慶州解放戰.....七八

4、態時戰鬥的勝利.....八〇

第四章 朝、明聯合部隊轉入反攻，敵人全面失敗。（戰爭的第三階段）

一、明朝增援部隊參加朝鮮戰爭，朝、明聯合部隊解放平壤，

權傑部隊在幸州山城戰鬥中獲得大捷。.....八五

1、關於王辰衡國戰爭的性質和對明朝增援部隊作用的評價.....八五

2、朝、明聯合部隊的解放平壤、橫濱部隊在幸州山城戰鬥中的大捷。……………八九

二、我國大部分地區獲得解放，敵人退往東南海岸。……………九二

第五章 敵人欺騙的（和平交涉），為爭取最後勝利的各項軍事對策。（戰爭的第四階段）

一、所謂和平交涉……………九七

二、為爭取最後勝利的各項軍事對策……………一〇五

1、陸軍的訓練……………一〇五

2、李舜臣將軍擴大和加強海軍的各項對策……………一〇五

（1）組織增兵，使其守備陸上要塞地。……………一〇六

（2）關於擴大和加強海軍管區統制權和確保當時的人力資源的對策……………一〇七

（3）關於戰時食糧的增產和水軍軍糧的自給自足計劃……………一〇八

（4）槍炮的改良及大量生產……………一〇九

（5）大批戰艦的建造計劃……………一一〇

（6）培養軍事幹部的對策……………一一一

（7）獎勵情報和偵察活動……………一一一

(8) 提高軍人的創造力及軍事知識的對策……………一二二

(9) 鞏固後方的對策……………一二二

第六章 一五九七年敵人的再次侵犯，朝、明聯合部隊的英勇戰鬪。(戰爭的第五階段)

一、一五九七年敵人的再度侵犯和元均舟師的慘敗，

敵人侵佔南原，我軍在稷山戰鬥中的勝利……………一二五

二、我們海軍的鳴梁大捷（一五九七年）……………一二六

第七章 朝鮮人民在壬辰衛國戰爭中的偉大勝利（戰爭的第六階段）

一、稷山及鳴梁大捷後實行全國的重新編制，

敵人退往東南海岸，朝、明聯合舟師進行共同鬥爭……………一三九

二、敵人從朝鮮作全面的退却，李舜臣舟師在露梁海戰中的勝利，

朝鮮人民在戰爭中的偉大勝利……………一四四

『壬辰衛國戰爭勝利的歷史意義，爭取勝利的各重要因素』……………一五三

前言

全世界愛好和平人民的兇惡敵人——美帝國主義者，作爲它稱霸世界的兇惡無恥的侵略計劃的頭一步，開始了對朝鮮的武裝侵犯。

朝鮮人民爲了保衛自己光榮的祖國——朝鮮民主主義人民共和國的獨立、自由和榮譽，英雄地進行了抗擊美帝國主義者爲首的十七國武裝侵犯者的鬥爭。

朝鮮人民在這一激烈戰鬥過程中發揮強韌性、勇敢性和大膽性以及愛國主義，澈底粉碎美帝國主義的侵略計劃，迫使敵人簽署停戰協定。

這樣，朝鮮人民在一切勝利的組織者和鼓舞者——朝鮮勞動黨和敬愛的領袖金日成元帥的領導下所進行的英勇的鬥爭，成了全世界被壓迫民族的解放鬥爭的光榮旗幟，得到了全世界愛好自由人民的熱烈支援。

朝鮮人民在自己悠久的歷史上，抗擊外來侵略者而發揮這種愛國的獻身精神的例子是不止一兩次的。當然，在其戰爭的階級性格和意義方面是有很大的差異的。但是在每一次受到外來武裝侵略時，朝鮮人民就給敵人以決定性的打擊，在我國疆土上消滅和驅逐敵人，從而捍衛自己可愛的祖國。

在抗擊外來武裝侵犯者的鬥爭歷史中，具有重大意義的便是自一五九二年開始的七年來的王辰衛國戰爭。

日本侵略者的魁首豐臣秀吉，作爲它統治整個亞洲的全盤侵略計劃的第一步，開始了對朝鮮的武裝侵犯。

要是站在朝鮮人民的立場來看，這一戰爭並不是一個普通的戰爭，而是保衛自己祖國的決定性的戰爭，是要從自己的祖國疆土上驅逐和消滅日本武裝侵犯者的全民性的戰爭。因而這一戰爭是進步的和正義的戰爭。

這個戰爭並不僅僅是限於朝鮮一國的、單純的衛國戰爭，而且是帶有保衛國際和平性質的戰爭。這是因爲日本侵略者侵犯朝鮮，是根據自己要以武力強佔亞洲的極其險惡的全盤計劃的一部分所採取的行動。所以，這一戰爭，是保衛當時亞洲和平與安全的戰爭。

這個戰爭，不僅在朝鮮歷史上，就是在亞洲歷史上也是一個巨大的事變。這個戰爭曾是大規模的、國際性的戰爭；是海陸兩方面的大戰。當時，朝鮮及其同盟國——中國，抗擊共同的敵人——日本武裝侵犯者進行了鬥爭。這三個國家，雖其正義和侵略的立場互不相同，但都總動員自國的人力和財力，進行了七年間的決戰。

這個戰爭，是朝鮮人民要從日本武裝侵犯者的侵犯中保衛自己祖國的衛國戰爭，同時是中國人民爲反對日本武士們的侵略，捍衛和平與安全的正義的戰爭。

在這一戰爭中，朝鮮人民以其英雄的鬥爭，在我國疆土上驅逐和消滅了日本侵略者。朝鮮人民爭取的這一光榮的勝利，不僅在朝鮮一國的範圍內，而且在國際上也具有了很大意義。

戰爭勝利的結果，中國人民消除了日本武裝侵犯者的直接的威脅，保障了自己的和平與安全，同時，日本人民也得以擺脫了長期戰爭的災難，就是說，由於戰爭中的可恥的失敗，豐臣秀吉的侵略政權垮了台，日本人民得以過了渴望已久的和平生活。

通過王辰衡國戰爭的整個過程，朝鮮人民不僅保衛了自己的祖國，而且站在維護亞洲人民的和平與安全的最前綫，以其主動性的作用和獻身性的鬥爭，對當時亞洲和平與安全的維護作了很大貢獻。

所以，朝鮮人民的國際威信在這一戰爭中得到進一步的提高，這決不是偶然的事情。

這樣，王辰衡國戰爭，是朝鮮人民英雄地抗擊日本侵略者、光榮地爭取最後勝利的正義的戰爭，它在祖國的歷史以至亞洲的歷史上是有重大意義的。

在七年來的王辰衡國戰爭過程中，在國內的軍事政治形勢上發生了巨大的變化。其重要的便是在敵我力量的對比上所發生的變化。換句話說，在敵人不意侵犯我國而強佔我國許多地區時的敵我力量對比在戰爭的發展過程中變得對我們有利，從而在軍事形勢上有了巨大的轉變。由於這種變化，王辰衡國戰爭的整個過程大體上可區分為六個階段。這六個階段各有其特點。

戰爭的第一階段是敵人舉行戰略上的進攻和我們採取戰略上防禦的時期。敵人把許多兵力投在朝鮮戰場上，幾乎每天加快自己的侵略速度；我們的軍隊，在佔絕對優勢的敵人的面前，連連舉行了後退。這一個階段，包括着從一五九二年四月中旬敵人在釜山登陸後五、六月的期間。

在這個期間，戰爭的主要形式，是海陸上的運動戰，另外還附帶着游擊戰。在這個階段中，朝鮮雖然遭到莫大的損害，但也有了莫大的進步。換句話說，在這一階段裏，朝鮮在土地、人口、軍事力量及經濟力量、文化器材等方面遭到莫大損失，受到很大的痛苦。但是我們積累了戰爭經驗，我軍在戰爭過程中受到訓練，人民廣泛地參加衛國戰爭，開展游擊戰爭，而中國（明朝）又開展了援朝運動。

這就是朝鮮人民在第一階段戰爭中取得的寶貴的成果。與此同時，對日本侵略者來說，發生了兩種變化：一個是敵人佔領廣大地區，有了暫時處理其佔領區內的土地、人力及經濟力量的可能性；另一個是由於許多敵官兵的傷亡、武器彈藥的消耗、士氣的低落、國內人心的不安等現象，開始發生走下坡路的變化。敵我力量關係在第一階段中的這些變化，是朝鮮人民足能進行持久戰而爭取最後勝利的根據。

第二階段包括着從我海軍開山島大捷以後到是年十二月末的期間。這一階段是堪稱為戰略上相持的時期。這一階段的根本的特徵，便是敵人由於其兵力的不足和我們人民的頑強的抵抗，把平壤的佔領作為終點，停止戰略上的進攻，保守其佔領地區，企圖掠奪其佔領區內朝鮮人民的所有財產。相反地，朝鮮人民在這個時期，大力開展游擊戰爭，對要保守其強佔地區的敵人給了很大的威脅。尤其是我們光榮的舟師在海上的節節勝利及制海權的確保，根本地破壞了敵人在戰爭初期所夢想的海陸並進的計劃。這一階段的主要的作戰形式，在陸地上是游擊戰，輔助它的是守城戰和運動戰。在海上作戰的主要形式是運動戰。我軍進行這種海陸兩方面的配合作戰，給了敵人以沉重的打擊。但是當時由於我們陸軍的正規軍不多，由於敵人在其強佔的各城市 and 公路採取戰略的守勢，又

象我國戰鬥準備的不夠，未能立即轉入戰略的反攻。

我們依靠敵人尚未佔領的地區，大力開展游擊戰爭，並以運動戰誘導和消滅敵人，使敵人疲於奔命，這就助長了敵軍厭戰思想和反戰心理。在這個時期，敵佔區大體可分為三種：（一）是敵人的根據地，即敵人強佔的城市和公路的周圍；（二）是我軍進行游擊戰爭的根據地；（三）是雙方爭奪的游擊區。所以，當時的戰爭是大牙交錯的戰爭。第二階段是整個戰爭中的過渡階段，而且是困難的時期，但却是轉折點。就是說，當時是敵我力量的對比平衡起來而相持的時期，是準備反攻的時期。這個時期敵我力量對比的變化，使敵人走向下坡路，即：由於廣泛展開的游擊戰爭，敵人的軍事及經濟力量的消耗很大，敵軍的士氣又大大的低落，國內的人心非常不安。

但是，朝鮮在軍事、政治和人民的動員方面有了進步和加強，游擊戰爭和與之配合的運動戰更加活躍起來，同時在國際方面也造成了有利的形勢，如明朝的軍隊參加朝鮮戰爭即是這個期間在敵我力量的對比上發生相反的巨大變化，根據其現實和前途來看，朝鮮在上昇，日本在下降。這樣，朝鮮從劣勢轉入優勢，而日本從暫時的優勢轉入劣勢，從而轉入第三階段——反攻階段的準備已大體作好。但是正如具體的事實告訴我們：轉入第三階段準備的完成，意味着朝鮮本身力量的迅速增加和日本本身困難的重疊，以及對朝鮮的國際援助的增強（明朝數萬名的增援部隊參加到朝鮮戰場上來），正是這些因素造成了朝鮮的優勢，促進了反攻準備的完成。

第三階段是解放敵佔區的反攻階段。強佔地區的解放，是依靠在這一階段繼續增長的朝鮮自己的力量達成

的。除了自己的力量以外，還受到國際力量的援助。一九五三年十二月末，明朝的大批軍隊參加朝鮮戰爭，給我們增加了更大的力量。明朝部隊猛烈地進攻日本侵略者，解放軍事戰略的要塞——平壤及其他許多地區，把敵人壓縮在東南海岸狹窄的地區。在這個階段中，朝鮮從第一階段的劣勢通過第二階段的平衡——相持階段而轉入反攻，給了敵人以決定性的打擊。但是由於我們自己力量的不充分和援助我們的明朝部隊的失策，未能給敵人以最後的失敗，致使敵人得到重新整編其有生力量的機會。

第四階段是從一九五三年秋天到一九五七年初的時期。在第四階段中，由於我們的失策，敵人沒有遭到我軍的殲滅性的打擊，從容地撤回自己的部隊，重新整備自己的力量，並向我國提出了各種無理的条件。在這一階段幾乎沒有戰鬥，敵我間只展開一種複雜的外交戰。敵人企圖在談判桌上求得在戰爭中沒有達成的東西，但朝、明方面堅決主張任何敵人也不得停留在我國疆土上。換句話說，當時是在長期休戰的情況下，雙方進行外交的謀略的時期。

第五階段是所謂和平交涉破產以後，敵人重新侵犯朝鮮，在海陸戰鬥中爭取勝利而進擊到忠清道稷山的時期，是我們重新後退的時期。敵人雖然暫時佔了許多地區，但它根本不同於戰爭第一階段的戰略的進擊，只能進擊到忠清道的附近，是沒有任何前途的，僅不過是一種報復性的進擊而已。

第六階段是總結王辰衛國戰爭的時期。是敵人由於我軍的英勇戰鬥退出素砂，遭到全面的崩潰的時期，也是以光榮的勝利來結束王辰衛國戰爭的階段。

今天：對我們朝鮮人民來說，研究和理解我們的祖先在過去壬辰衛國戰爭中怎樣和敵人進行英勇戰鬥，怎樣克服和經受各種困難和考驗，通過整個戰爭過程，怎樣提高自己的自尊心和自信心，怎樣發揮高度的愛國主義，是具有重大意義的。

尤其是在美帝國主義者扶植日本軍國主義在東方建立侵略策源地，使朝鮮人民和亞洲人民不共戴天之仇敵——日本強盜重新作爲朝鮮人民及亞洲人民的兇惡仇敵登場的今天，研究英勇地抗擊日本侵略者的壬辰衛國戰爭，是具有更重大的意義的。

我們敬愛的領袖金日成元帥教導我們文化、科學、藝術工作者說：「……愛國心是只有清楚地懂得自己祖國的過去，懂得自己民族的優秀傳統和風習才能產生的。」

他又說：「在作品裏應該表現愛國心和我們民族的自尊心。」

著者想以這種觀點來把抗擊日本武裝侵犯者的壬辰衛國戰爭的整個過程寫在下面。



第一章 壬辰衛國戰爭當時的國內外形勢

一、當時日本的國內情況與日本侵略者 對朝鮮的武裝侵略準備

從來我國封建的和資產階級的歷史家及日本資產階級的歷史家們，主要想從豐臣秀吉個人的野心和功名心中，找出日本侵略的原因。但是這種觀點是觀念論的，它和科學的觀察是沒有任何關係的。戰爭是用另一種手段繼續的政治的延長，政治是經濟的延長，所以，必須分析這一戰爭的社會經濟的原因。我們爲了弄清這一點，有必要從歷史上考察當時日本的情況和朝日關係。

四面是海的日本，在壬辰衛國戰爭爆發之前，從東方歷史的整個局面來看，並沒有起多大作用。日本從很早以前，通過朝鮮不斷地輸入大陸的先進文化、宗教、藝術等，大大地促進了自國的發展。與此同時，日本從三國時代初期，通過海盜式的戰爭和商業與朝鮮發生了關係。到了十四世紀，逐漸開始了與中國的貿易關係，同時在那時開始了對中國中南方的小規模的軍事侵犯。這就是歷史上所說的倭寇。在高麗末葉，防禦倭寇的問題成爲決定